

LETTRES

p. 18

PATENTES DE

DECLARATION DV ROY,

Portant deffenses à tous ses subjectz
de faire aucun trafficq n'y commerce
au Royaume d'Angleterre.

8 Mai 1627

Publiez à Rouen en Parlement l'audience seant, le quator-
zième iour de May, mil six cens vingt-sept.



carton rouge

A ROUEN.

DE L'IMPRIMERIE.

De MARTIN LE MESGISSIER, Imprimeur
ordinaire du Roy, tenant sa boutique au haut
des degrez du Palais.

M. D. C. XXVII.

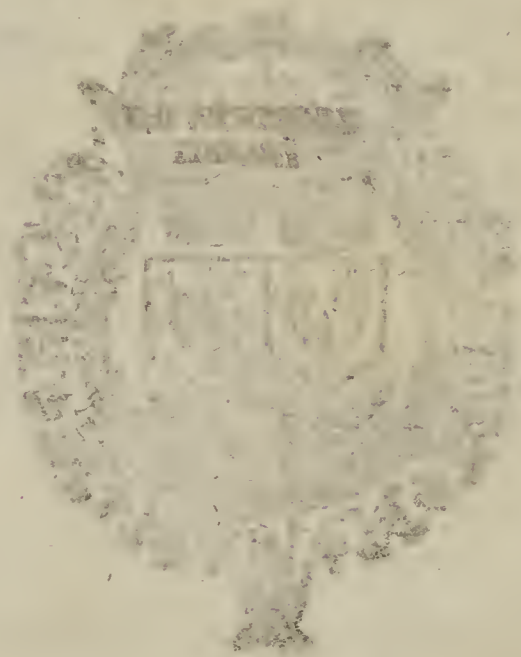
18
L E T T R E S

P A T E N T E S D E

D E C L A R A T I O N D U R O Y .

En vertu de laquelle il a été ordonné
que lesdits brevets de privilège
seront publiés & enregistrés
au Parlement d'Anglais.

En témoignage dequoy lesdits
brevets ont été publiés & enregistrés
au Parlement d'Anglais le
dix-septiesme jour de Mars l'an
seizecent & vingt-sept.



PAR LE ROY

D E L'IMPRIMERIE

De Martin le Mesle, Imprimeur
ordinaire du Roy, tenant la boutique
des degrés de Paris.

M. D. C. XXVII



Du quatorzième iour de May, mil six
cens vingt-sept, A Rouen en
la Cour de Parlement.

SUR les Lettres patentes de Decla-
ration du Roy, données à Paris le
huietième de ce mois, Par lesquel-
les ledict Seigneur pour garantir ses subiectz
des ruines & pertes qu'ils ont souffertes
& souffrent tous les iours, par la continua-
tion des arrestz & dépredations que les
Angloys font sur eulx à la Mer & en Angle-
terre, A interdict pour l'aduenir tout com-
merce & trafficq audict Pays d'Angleterre,
Et faict deffenses à tous sesdicts subiectz de
quelque qualité & condition qu'ils soyent,
Mesmes aux Angloys residents en ce Royau-

me, Commissionnaires, où autres estrangers, d'y porter ou enuoyer aucunes marchandises quelles quelles soyent, n'y d'achapter & faire venir directement ou indirectement dudict Pays d'Angleterre aucuns Draps, Sarges, Laynes, Plomb, Estain, Charbon de terre, où autres marchandises quelscōques, A peine de confiscation. Et ordonné que tous les effectz & marchandises qui se trouuerront appartenir ausdicts Angloys en ce Royaume, seront saisissez & arrestez entre les mains de qui que ce soit, ainsi que plus au long le contiennent lesdictes Lettres, Apres quelles ont esté Iudiciairement leuës & publiées suyuant la deliberation de ce iour, Oy le Procureur General du Roy, tant en ses Conclusions par luy baillées par escript sur lesdictes Lettres, que requisition verballement faicte.

LA COVR à ordonné & ordōne que sur le reply desdictes Lettres patentes sera mis, Quelles ont esté leuës, publiées, & registrées, Oy & requerant ledict Procureur General,

pour estre executées, gardées, & obseruées
 selon leur forme & teneur, Seront les Vi-
 dimus où coppies deuëment approuuées en-
 uoyez par les Bailliages & Sieges de l'Admi-
 raulté de ce Ressort, Portz & Haures de
 ceste Prouince, Pour y estre aussi leuz, pu-
 bliez, & registrez, à ce qu'aucun n'en pre-
 tende cause d'ignorance. Enjoinct aux Iuges
 tenir la main à l'exécution desdictes Lettres,
 & informer des contrauentions, & aux
 Substitutz dudit Procureur General en
 faire les diligences requises, & en aduertir
 ladiète Cour, à peine de suspension de leurs
 charges. Desquelles Lettres patentes la
 teneur ensuyt.



O V I S

P A R L A
G R A C E D E
D I E V , R O Y
D E F R A N C E
E T D E N A -
V A R R E : A t o u s

ceulx qui ces presentes lettres verront,
Salut. Deslors que les Angloys au pre-
judice de la paix contractée entre les
deux Royaumes; & l'alliance & bonne
intelligence que nous auons tousiours
desiré de conseruer avec eulx, Ont com-
mencé dépreder noz subjectz à la Mer,
d'emmener leurs Vaisseaux & marchan-
dises en Angleterre, arresté ce qui leur
appartenoit audict Pays, Et contre le

droiēt des Gens iugé de bonne prise & faict confisquer & vendre le tout à leur proffit. Nous auons au mesme temps employé tous les moyens conuenables pour faire cesser ces desordres, Et par toutes sortes de voyes honnorables taché de faire mettre à effect les promesses frequentes qui nous ont esté faictes de leur part, de la restitution des marchandises & autres choses depredées & arrestées audit Pays, sans neantmoins que l'execution s'en soit ensuyuie, Bien que de nostre part nous ayons donné mainleuée des faiscs de leurs marchandises, & de ce qui auoit esté arresté sur eulx: pour les obliger à rendre la Iustice à noz subiectz. A quoy n'ayant rien profité iusques à present, Nous nous trouuons forcez de chercher d'autres remedes pour garantir nosdicts subiectz des ruines & pertes qu'ils ont souffertes & souffrent tous les iours, par la continuation

desdicts arrestz & depredations. Et
 ayant mis cét affaire en deliberation en
 nostre Conseil, où estoient la Roynne
 nostretres-honorée Dame & Mere, no-
 stre très-cher & tres-ame Frere le Duc
 d'Orleans, plusieurs Princes, Ducz, &
 Officiers de nostre Couronne, & prin-
 cipaulx Seigneurs de nostredit Conseil.
 DE L'ADVIS d'iceluy, & de nostre cer-
 taine science plaine puissance & aucto-
 rité Royale, N O U S A V O N S par ces
 presétes pour ce signées de nostre main;
 Interdit pour l'aduenir tout commerce
 & traffic en Angleterre en quelque sorte
 & maniere que ce soit. F A I S O N S def-
 fences tres-expresses à tous noz subiectz
 & autres de quelque qualité, condition,
 & nation qu'ils soyent, Mesmes aux
 Angloys residens en nostre Royaume,
 Cômmissionnaires, où autres ayans char-
 ge des affaires desdits Anglois, où autres
 estrangers d'y porter où enuoyer aucunes

marchandises, or, argent en œuure ou
 hors d'œuure, mōnoyé ou non mōnoyé
 Grains, Vins, Legumes, où autres vi-
 ures directement ny indirectement,
 soubz quelque nom & pretexte que ce
 soit. Et pareillement d'achapter & faire
 venir dudit pays d'Angleterre en no-
 stre Royaume aucuns draps, serges, lay-
 nes, plomb, estain, estoﬀes, & bas de
 soye, & de laynes, gands, cousteaux,
 poisson de toutes sortes, drogueries,
 espiceries, charbon de terre, & autres
 marchandises quelsconques, n'y en re-
 ceuoir ou retenir en France de celles qui
 pourroient y estre apportées apres ces
 présentes deffences soubz quelque nom
 de François, Angloys, où autre tel qu'il
 puisse estre, soit qu'elles viennent dire-
 ctement d'Angleterre, où qu'elles ayent
 passé par autres Prouinces au parauant,
 A peine de confiscation de toutes lesdi-
 ctes marchandises, Vaisseaulx, charettes

& cheuaulx qui en seront chargez, & de tout ce qui sera trouué en iceulx : quelque passeport ou permission qu'ils en puissent auoir, Mesmes de punition corporelle aux contreuenans, leurs facteurs & entremetteurs s'il y eschet. Et en oultre aux Angloys residens en cestuy nostre Royaume, de perdre tous les priuileges qu'ils ont en iceluy. Et affin que nostre intention soit plus exactement & soigneusement executée, Nous auons donné & dónons pouuoir à noz Iuges & officiers des lieux, de faire deliurer aux denonciateurs le tiers de toutes les choses de ceste qualité qui auront esté par eulx descouuertes & à nous adjudgées, affin de recompenser leur traual & diligence, & conuier tous autres à faire le semblable quand il sera venu quelque chose à leur congnoissance. Et pour euitier aux abus qui pourroiet arriuer auprejudice de nostre

présente Declaration, à raison des marchandises des Pays de la grande Bretagne qui seront trouuées en nostre Royaume lors qu'elle y sera publiée, Nous enjoignons tres-expressément à tous Marchans, leurs Facteurs, & autres qui auront desdictes marchandises, qu'ils ayent à les faire marquer & enregistrer par les Iuges des lieux, les noms & surnoms de ceulx à qui elles appartiennent, dans huit iours apres la publication de nostredicte Declaration, lesquelles marques & enregistrements seront faicts gratuitement & sans fraiz. Et d'autant qu'il pourroit arriuer qu'en chargeant des marchandises en nostredict Royaume soubz pretexte de les porter ailleurs : l'on pourroit neantmoins les descharger en Angleterre, Nous voulons & entendons pour y remedier, Que tous ceulx de noz subiectz & autres de quelque qualité & nation

qu'ils soient, qui ferôt charger des marchandises, soient tenus auant que de les transporter hors nostre Royaume, de s'obliger & donner bonnes & suffisantes cautions de rapporter dans vn an certifficat des Iuges des lieux non defendus ou lesdictes marchandises aurôt esté deschargées, Et où il se veriffiera qu'apres ladiete descharge de marchandises l'on les eust apres rechargées & portées en Angleterre, Que les cautions en demeureront responsables, & en seront pourfuyuis par noz officiers. V O U L O N S & nous plaist que tous les effectz & marchandises qui se trouueront appartenir ausdicts Angloys en ce Royaume, soient saisis & arrestez entre les mains de qui que ce soit, Mesmes de leurs Commissionnaires, Leur faisant deffences tres-expresses de vuidier leurs mains d'aucunes sommes de deniers, ou autres choses qu'ils peuuent auoir aus-

dicts Angloys, à peine de les payer en leur priué nom, & autre punition selon l'exigence des cas. SI DONNONS EN MANDEMENT à noz améz & feaulx Conseillers, Les Gens tenans noz Cours de Parlements, Baillifz, Seneschaulx, Preuostz, Iuges où leurs Lieutenans, Officiers de nostre Admiraulté, & tous autres noz officiers qu'il appartiendra: Que ceste nostre presente declaration ils facent lire, publier, & registrer, & le contenu en icelle exactemēt garder, entretenir, & obseruer, sans permettre qu'il y soit contreuenue, Enioignant à noz Procureurs Generaulx & leurs Substitudz d'y tenir la main, & de faire publier & afficher ces presentes aux lieux accoustumez, affin qu'aucun n'en puisse pretendre cause d'ignorance. MANDONS aussi & ordonnons aux Gouverneurs & Lieutenans Generaulx de noz Prouinces, Cappitaines & Gou-

uerneurs de noz villes, Maires & Esche-
uins d'icelles, & tous autres qu'il appar-
tiendra & qui en serót requis, d'y prester
main-forte ayde & assistance sy besoing
est, Leur deffendant tres-expressément
de donner aucuns passeportz ny per-
missions, n'y en aucune sorte & manie-
re que ce soit favoriser les contrauen-
tions à ces presentes à peine de priua-
tion de leurs charges, Et à noz fermiers
de donner aussi aucuns congez ny per-
missions, à peine de trois mil liures d'a-
mende pour chacune contrauention, &
autres peines à l'arbitrage des Iuges, &
confiscation desdictes marchandises,
CAR TEL est nostre plaisir, EN
TESMOING dequoy nous auons faict
mettre nostre seel à cesdictes presentes.
DONNE' à Paris le huietième iour
de May, l'an de grace Mil six cens vingt-
sept, Et de nostre regne le dixseptième.
Signé, L O V I S. Et sur le

reply, P A R L E R O Y.
P O T I E R. Et secllé sur double
queuë d'un grand seel de sa Majesté en
cire jaulne, Et sur ledict reply.

*Leuës, publiées, & registrées, Oye & re-
querant le Procureur General du Roy,
Pour estre executées, gardées, & obseruées
selon leur forme & teneur. A Rouen en
Parlement, le quatorziesme iour de May,
mil six cens vingt-sept.*

Signé, [VSSON.]





